

Distr.: Limited  
3 February 2025  
Arabic  
Original: English

## التعاون فيما بين بلدان الجنوب من أجل التنمية



اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب

الدورة الثانية والعشرون

نيويورك، 27-30 أيار/مايو 2025

### اعتماد جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

#### مذكرة من مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

1 - تُعقد الدورة الثانية والعشرون للجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب بالشكل ذاته وأساليب العمل ذاتها التي استُحدثت في الدورة الحادية عشرة للجنة، المعقودة في أيار/مايو 1999، ويشمل ذلك ما يلي:

(أ) عقد جلسة تنظيمية مدتها نصف يوم في موعد يسبق، بما لا يقل عن ثلاثة أسابيع، موعد دورة اللجنة التي تعقد كل سنتين. وسيتم في هذه الجلسة انتخاب أعضاء مكتب اللجنة واعتماد جدول الأعمال المؤقت وبرنامج العمل؛

(ب) تقتصر مدة المناقشة العامة المتعلقة بالبند 2 و 3 و 4 من جدول الأعمال المؤقت (SSC/22/L.2) على ثلاث جلسات عامة وتختتم عند انتهاء الجلسة الصباحية في اليوم الثاني من الدورة. وتكون ترتيبات المناقشة العامة على النحو التالي:

'1' القيد في قائمة المتحدثين في المناقشة العامة التي ستعقد يوم الثلاثاء، 27 أيار/مايو 2025، وصباح يوم الأربعاء، 28 أيار/مايو 2025، يُفتح من الساعة 9:00 من يوم الاثنين، 12 أيار/مايو 2025 وإلى غاية الساعة 18:00 من يوم الثلاثاء، 27 أيار/مايو 2025، حتى تتمكن الدول الأعضاء وكيانات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية من تسجيل المتحدثين باسمها. وينبغي إرسال أسماء المتحدثين وصفاتهم وعناوين بريدهم الإلكتروني إلى مكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب بالبريد الإلكتروني على العنوان التالي: [southsouth@unoss.org](mailto:southsouth@unoss.org)؛

'2' تمشياً مع أساليب عمل اللجنة، لا تتجاوز البيانات التي يتم الإدلاء بها أثناء المناقشة العامة ثمان دقائق بالنسبة للممثلين الذين يتكلمون باسم المجموعات، وخمس دقائق بالنسبة لممثلي الدول الأعضاء، وثلاث دقائق بالنسبة لباقي المشاركين؛



3' توفيراً للوقت، ربما توّد عدة دول أو مجموعات دول لها نفس الموقف أن تنتظر في إمكانية تقديم بيانات مشتركة. والوفود مدعوة إلى تقديم بياناتها لإدراجها في قسم البيانات الإلكترونية ضمن *يومية الأمم المتحدة* عبر إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي: [estatemts@un.org](mailto:estatemts@un.org)

(ج) بغية إضفاء طابع التفاعل على المناقشة، قد يطلب الرئيس من مدير مكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب أن يرد من حين إلى آخر، حسب الاقتضاء، على الملاحظات والاقتراحات التي تقدمها الوفود أثناء المناقشة، وهو سيدعو بعد ذلك الحضور إلى إبداء تعليقاتهم، سواء على رد المدير أم على المسائل المثارة في بيانات الوفود؛

(د) تتطوي مداوات اللجنة أيضا على إجراء مناقشة مواضيعية تشمل عروضاً يقدمها الخبراء بشأن موضوع يقع عليه الاختيار. والقصد من هذا الشكل هو حفز مناقشة تفاعلية فيما بين الوفود وبين الوفود وأمانة اللجنة. وموضوع الدورة الثانية والعشرين للجنة هو "تسريع خطة التنمية المستدامة لعام 2030: التعاون فيما بين بلدان الجنوب كمحرك للتحوّل". والتوصيات المنبثقة عن المناقشة المواضيعية سوف تُدرج ضمن تقرير اللجنة، وسوف ترد، حسب الاقتضاء، في مقرراتها؛

(هـ) تحدد مدة الدورة التي تعقد كل سنتين بأربعة أيام. وتجرى المناقشة العامة في جلسات عامة تُعقد يومي 27 و 28 أيار/مايو 2025؛

(و) على ضوء الآراء والاقتراحات المقدّمة خلال المناقشة، يجتمع الفريق العامل في 29 أيار/مايو 2025 للتداول بشأن مشاريع المقررات والتوصيات التي تصدر عن اللجنة.

### مشروع برنامج العمل

2 - يرد في مرفق هذه المذكرة مشروع برنامج عمل الدورة. وستحدد مواعيد جميع الجلسات بحيث تعقد من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 ومن الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00. وبالنظر إلى قصر الوقت وقلة الخدمات المتاحة للجنة، من المهم أن تبدأ جميع الجلسات في الموعد المحدد بالضبط. ومن أجل الاستفادة من جميع الخدمات على أفضل وجه، وتمشيا مع الممارسة المتبعة في الجمعية العامة والهيئات الأخرى، يُقترح أيضا أن تقرر اللجنة عدم العمل في الدورة الحالية بما جاء في المادة 16 من نظامها الداخلي (TCDC/2/Rev.1) من أنه "يجوز للرئيس أن يعلن افتتاح الجلسة وأن يسمح بالشروع في المناقشة عند حضور ممثلين عن ثلث الدول المشتركة على الأقل".

3 - وتتص المادة 10 من النظام الداخلي للجنة على أن يتألف مكتبها من الرئيس وثلاثة نواب للرئيس ومقرر. وربما يود الفريق العامل أن يأخذ بالممارسة المتبعة في الدورات السابقة التي يتولى بموجبه نائب الرئيس القائم على رئاسة الفريق العامل مهمة الرئيس والمقرر أيضا. ووفقا للممارسة السابقة، وبمراعاة مقرر الجمعية العامة 417/33 المتعلق بتنظيم أعمال هيئات الأمم المتحدة، تُحنّ المجموعات الإقليمية على أن تبدأ مشاوراتها بشأن تسمية المرشحين لشغل تلك المناصب الانتخابية في المكتب قبل بدء الجلسة التنظيمية بوقت كاف حتى يتم الاتفاق على عدد من المرشحين مساو لعدد المناصب الشاغرة، وبذلك يمكن انتخاب جميع أعضاء المكتب بالتركية في تلك الجلسة والاستغناء عن شرط الاقتراع السري.

## المرفق

## مشروع برنامج العمل

## ألف - الجلسات العامة

| الثلاثاء 27 أيار/مايو 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      | الأربعاء 28 أيار/مايو 2025                                                               |      | الخميس 29 أيار/مايو 2025                                                                 |      | الجمعة 30 أيار/مايو 2025                                                                 |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| صباحا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | مساء | صباحا                                                                                    | مساء | صباحا                                                                                    | مساء | صباحا                                                                                    | مساء |
| افتتاح الدورة (البند 1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      | البنود 2 و 3 و البنود 2 و 3 مناقشة مواضيعية بشأن                                         |      | البنود 2 و 3 مناقشة مواضيعية بشأن                                                        |      | البنود 2 و 3 مناقشة مواضيعية بشأن                                                        |      |
| مناقشة عامة واستعراض التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس لتشجيع وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، واستراتيجية الاتجاهات الجديدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، ووثيقة نيروبي الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى المعني بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب، ووثيقة بوينس آيرس الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى الثاني المعني بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب. (البند 2)                                                                                                                                                                 |      | 4 (تابع) و 4 (اختتام) تسريع خطة التنمية المستدامة لعام 2030:                             |      | 4 (تابع) و 4 (اختتام) تسريع خطة التنمية المستدامة لعام 2030:                             |      | 4 (تابع) و 4 (اختتام) تسريع خطة التنمية المستدامة لعام 2030:                             |      |
| النظر في تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ مقرّر اللجنة الرفيعة المستوى 1/21، مع التركيز على الكيفية التي واصلت بها كيانات الأمم المتحدة إدماج الدعم المقدم للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في سياساتها وعملها البرنامجي، بالإضافة إلى تعزيز آلياتها المؤسسية ذات الصلة. وسيسلط التقرير الضوء أيضاً على الدعم الذي تقدمه مؤسسات الأمم المتحدة إلى مؤسسات وشبكات الدول الأعضاء من أجل النهوض بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي وتعزيز تنمية القدرات ونقل التكنولوجيا، مع جمع الأموال وإقامة الشراكات لنفس الغرض (SSC/22/2) (البند 3) |      | التعاون فيما بين بلدان الجنوب كمشرك للتحول (البند 5)                                     |      | التعاون فيما بين بلدان الجنوب كمشرك للتحول (البند 5)                                     |      | التعاون فيما بين بلدان الجنوب كمشرك للتحول (البند 5)                                     |      |
| النظر في تقرير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المقدم إلى الدورة الثانية والعشرين للجنة الرفيعة المستوى، الذي سيقدم للمناقشة في إطار البندين 2 و 4 من جدول الأعمال. وسيتمن التقرير تحديثات عن الدعم المقدم من البرنامج الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب إلى المبادرات الإقليمية وعن التقدم الذي أحرزه البرنامج والمكتب في تعزيز وتيسير التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي (SSC/22/1) (البند 4)                                                                                                                                     |      | اعتماد تقرير الفريق العامل (البند 6)                                                     |      | اعتماد تقرير الفريق العامل (البند 6)                                                     |      | اعتماد تقرير الفريق العامل (البند 6)                                                     |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |      | الموافقة على جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والعشرين للجنة الرفيعة المستوى (البند 7) |      | الموافقة على جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والعشرين للجنة الرفيعة المستوى (البند 7) |      | الموافقة على جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والعشرين للجنة الرفيعة المستوى (البند 7) |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |      | مسائل أخرى (البند 8)                                                                     |      | مسائل أخرى (البند 8)                                                                     |      | مسائل أخرى (البند 8)                                                                     |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |      | اعتماد تقرير اللجنة الرفيعة المستوى عن أعمال دورتها الثانية والعشرين (البند 9)           |      | اعتماد تقرير اللجنة الرفيعة المستوى عن أعمال دورتها الثانية والعشرين (البند 9)           |      | اعتماد تقرير اللجنة الرفيعة المستوى عن أعمال دورتها الثانية والعشرين (البند 9)           |      |

## باء - الفريق العامل

| الخميس 29 أيار/مايو 2025    |                             | الجمعة 30 أيار/مايو 2025          |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| صباحا                       | مساء                        | صباحا                             | مساء                        |
| التفاوض على مشاريع المقررات | التفاوض على مشاريع المقررات | التفاوض على مشاريع المقررات       | التفاوض على مشاريع المقررات |
|                             |                             | اجتماع التفاوض                    | جلسة عامة                   |
|                             |                             | الموافقة على جميع مشاريع المقررات |                             |